



Banská Bystrica 18. 9. 2020  
POZ 1547-2020/Z-375-2020

## ROZHODNUTIE

Prihláška ochranej známky POZ 1547-2020 zo 14.7.2020 s názvom „KRUTOCHUY expedition“ prihlasovateľa Ing. Michala Vaška, Belehradská 10, 040 13 Košice-Sídliisko Ťahanovce,

### sa zamietá

podľa § 28 ods. 4 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 písm. f) citovaného zákona.

#### Odôvodnenie:

Na základe prieskumu zápisnej spôsobilosti prihlášky ochranej známky uvedenej značky spisu bolo prihlasovateľovi s príslušným odôvodnením zo 17.8.2020 oznámené, že prihlásené označenie nie je spôsobilé na zápis do registra ochranných známok podľa § 28 ods. 4 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov, pretože podľa § 5 ods. 1 písm. f) citovaného zákona, za ochrannú známku nemožno uznať označenie, ktoré je v rozpore s verejným poriadkom alebo dobrými mravmi.

Predmetom prihlášky ochranej známky POZ 1547-2020 je obrazové označenie



prihlasované pre tovary a služby v triedach 16, 18, 21, 24, 25, 28, 32, 35, 38 a 41 medzinárodného triedenia tovarov a služieb.

Vo vyššie spomenutom odôvodnení zo 17.8.2020 úrad prihlasovateľovi oznámil, že predmetné označenie je okrem iných grafických a slovných prvkov tvorené aj slovným prvkom „chuy“, ktorý je pripojený k príslovke v znení „kruto“. Tento slovný prvok je foneticky totožný s výrazom „chuj“, ktorý podľa Slovníka súčasného slovenského jazyka z r. 2006, 2011, 2015 znamená **1.** „vulg. mužský pohlavný orgán, pohlavný úd“, **2.** „vulg. hanlivé označenie muža, nadávka mužovi“.

Následne úrad uviedol, že tento slovný prvok je spôsobilý vzbudiť u časti relevantnej verejnosti pohoršenie a nemravné asociácie, pretože navodzuje vulgarizmus, resp. vulgárnu nadávku (hanlivé označenie muža alebo mužský pohlavný orgán - vulgárne).

Úrad zároveň poukázal na to, že zo základnej funkcie ochranej známky (rozlíšenie poskytovateľa tovarov a služieb) vyplýva jej verejný charakter, to znamená, že je určená širokému okruhu spotrebiteľov a v obchodnom styku je voľne dostupná všetkým vekovým kategóriám. Z prirodzeného záujmu štátu a spoločnosti potom vyplýva absolútna výluka tých označení, ktoré obsahujú slovný či obrazový prvok odporujúci dobrým mravom alebo verejnemu poriadku. Do tejto kategórie označení patria okrem iného aj

označenia obscénne, pornografické alebo inak pohoršujúce či nemravné, tzn. také, ktoré sú spôsobilé pôsobiť na mravný vývoj a správanie určitej časti verejnosti, predovšetkým maloletých a mladistvých osôb.

Na základe vyššie uvedených skutočností úrad v závere prieskumu vyvodil, že predmetné označenie, tak ako bolo prihlásené, môže mať za následok to, že určitá časť verejnosti (najmä, ale nie výlučne, rodičia maloletých a mladistvých), bude toto označenie vnímať ako označenie nemravné, pohoršujúce alebo vulgárne. Preto je vo verejnom záujme, aby štát registráciu takéhoto označenia ako ochrannej známky nepripustil a prihlášku ochrannej známky POZ 1547-2020 zamietol podľa § 5 ods. 1 písm. f) zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov.

**Prihlasovateľ**, reagujúc na vyššie uvedený prieskum, zaslal úradu odpoveď dňa 14.9.2020, v ktorej zaujal nesúhlasné stanovisko z jeho výsledkom.

V rámci svojich argumentácií uviedol, že slovný obsah prihláseného označenia vznikol na podnet slova "chujava" (nárečovo snehová víchrica /Orava, Kysuce/), ktoré vraj súvisí z časťou slovného spojenia KRUTOCHUY EXPEDITION. K tomu dodal, že významový obsah predmetného označenia nebol mierený „k haneniu dobrých mravov“ a tiež, že význam označenia bude „jasne propagovaný a vysvetlený všade kde to bude možné (web stránka, sociálne siete, reklamné slogany a celý marketing)“, aby nedošlo k mylnému vysvetleniu si významu. Podľa prihlasovateľa predmetné označenie stelesňuje zodpovedného turistu/ku, skialpinistu/ku, ktorý aj napriek nepriaznivým meteorologickým podmienkam vyráža do prírody objavovať nové a málo prebádané oblasti a žiadna chujava (snehová víchrica) ho nezastaví. Preto vraj nevidí dôvod prečo nemôže byť zaregistrované ako ochranná známka označenie „so základom slova CHUJ“ (nefonetická verzia „chuy“), ak je tento základ slova používaný v kartografii, geografii a slovenskej literatúre.

V závere svojej odpovede prihlasovateľ ešte z niekoľkých zdrojov (Wikipedia, Mapy Slovenska, Hiking mapa) uviedol možné významy slovného prvku „chujava“ resp. „Chujava“:

1. listnato-ihličnatý prales s výmerou 30,94 ha v rázsoche Čiernej hory na severe Slanských vrchov;
2. fiktívna dedina v poviedke Jonáša Záborského Dva dni v Chujave;
3. druh pokrmu, zemiaky s kapustou a škvarkami;
4. potok v Šariši;
5. nárečovo: fujavica, snehová víchrica;
6. popudlivá žena.

Taktiež zo Slovníka slovenského jazyka prihlasovateľ uviedol významy slova „chujava“:

- žen. r. nár. 1. fujavica, metelica, chumelica
2. druh jedla, zemiaky s kapustou a škvarkami.

**Úrad**, po dôkladnom zvážení a vyhodnotení vyššie uvedených argumentov prihlasovateľa, aj naďalej zotrváva na svojom pôvodnom stanovisku a má za to, že argumenty, ktorými sa prihlasovateľ snaží obhájiť významový obsah prihláseného označenia, nemajú opodstatnenie, resp. nemôžu prispieť k prekonaniu úradom vytýkaných zápisných prekážok prihláseného označenia v zmysle § 5 ods. 1 písm. f) citovaného zákona.

Z pohľadu úradu totiž niet pochýb o tom, že časť slovného spojenia „KRUTOCHUY expedition“, ktorá je v písanej podobe vyjadrená slovným prvkom „chuy“ (spojená s príslovkou „kruto“), si väčšina z vyššie špecifikovanej relevantnej časti slovenskej verejnosti bude v prvom slede ihneď spájať s jeho fonetickou podobou v znení „chuj“, a tým si okamžite uvedomovať aj významový obsah tohto slova, ktorého vulgárny a nemravný charakter, vzbudzujúci u časti relevantných užívateľov pohoršenie, už bol objasnený vyššie.

Nie je preto podstatný samotný argument zo strany prihlasovateľa, objasňujúci s nemalou dávkou fantázie údajný motív použitia slovného prvku „chuy“ v predmetnom označení ako celku. Úrad síce nespochybnuje tú skutočnosť, že slovný prvok „chujava“ či „Chujava“, ktorého skratkou má byť slovný prvok „chuy“, je nositeľom viacerých vyššie uvedených významov, ktoré prihlasovateľ podložil uvedenými zdrojmi, avšak táto skutočnosť nijako nemení prioritné vnímanie slovného prvku „chuy“ s pohľadu relevantnej verejnosti. Je totiž evidentné, že tento slovný prvok bude v prvom rade vnímaný ako ucelený slovný prvok, ihneď evokujúci daný vulgarizmus, a nie ako skratka pre pojem v znení „chujava“ či „Chujava“. Nehovoriac o tom, že pojem „chujava“ je podľa slovenských slovníkov pojmom regionálnym, tzn. nepokrývajúcim celú relevantnú verejnosť v Slovenskej republike.

Preto je možné konštatovať, že argumenty, ktoré prihlasovateľ uviedol vo svojej odpovedi zo 14.9.2020, neprispeli k prekonaniu úradom vytýkaných zápisných prekážok prihláseného označenia, ktoré boli prihlasovateľovi objasnené v zmysle § 5 ods. 1 písm. f) citovaného zákona ešte v prvotnom prieskume.

Z uvedeného vyplýva, že prihlasované obrazové označenie „KRUTOCHUY expedition“ nie je možné zapísať do registra ochranných známk, a preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

#### Poučenie o opravnom prostriedku:

Podľa § 40 ods. 1 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov možno proti tomuto rozhodnutiu podať na úrade rozklad v lehote 30 dní od jeho doručenia. Podľa § 40 ods. 5 cit. zákona podanie rozkladu len proti odôvodneniu rozhodnutia nie je prípustné. Včas podaný rozklad má odkladný účinok. Rozklad sa podáva v dvoch vyhotoveniach. Toto rozhodnutie možno, po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov, preskúmať správnym súdom na základe správnej žaloby podanej podľa § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok.

Ing. Zdena Hajnalová  
riadiťka  
odboru známk a dizajnov

#### Doručiť:

Ing Michal Vaško  
Belehradská 2517/10  
Košice-Sídliisko Ťahanovce